

Informazioni sulla pronuncia e l'intonazione

Pronuncia:

Nella lingua albanese, nella maggior parte dei casi, le parole si pronunciano e quindi si leggono, esattamente come si scrivono.

Caratteri particolari:

Ci sono due **caratteri particolari**:

- ç si pronuncia 'ci' come la 'ci' di 'biciuletta'
- ë si pronuncia come una 'e' chiusa che tende verso una o

Il suono di **due lettere** unite è:

- **dh** si pronuncia di (suono dolce) come l'inglese 'they'
- **gj** si pronuncia 'gli' (non come l'articolo plurale italiano) ma come la parola inglese 'glitter'
- **ll** si pronuncia normalmente come in italiano una doppia l. Ad inizio parola però la pronuncia è di una l sola come 'luna'
- **nj** si pronuncia gn come 'gnomo'
- **rr** leggere come in italiano una doppia r
- **sh** si pronuncia come la parola 'English'
- **th** si pronuncia 'fh' come 'thank you' in inglese
- **xh** si pronuncia 'gi' come 'giro'
- **zh** si pronuncia ge (suono dolce) come in 'garage'

Intonazione:

- Quando una parola termina in **vocale**, l'accento nella pronuncia cade sulla **penultima sillaba**.
- Quando la parola termina in **consonante**, allora l'accento cadrà sull'ultima sillaba.

I sostantivi

Genere:

In albanese ci sono tre generi grammaticali:

Il **neutro**, uso antiquato, che quindi non viene più utilizzato frequentemente, il **femminile**, che termina normalmente con una vocale e il **maschile**, che termina invece solitamente con una consonante.

Il genere dei sostantivi				
femminile	vajzë/-a	lule/-ja	kokë/-a	mace/-ja
	la ragazza	il fiore	la testa	il gatto
maschile	djalë/-i	kalë/-i	malë/-i	qiell/-i
	il ragazzo	il cavallo	la montagna	il cielo
neutro (oggetti)	djathët			
	il formaggio			

Numero:

La formazione del plurale in albanese è irregolare.

Le terminazioni più diffuse per il plurale sono: -ë, -a, -e per le parole **maschili**, invece -e oppure -a nei sostantivi **femminili**.

Per la formazione del plurale spesso si aggiunge alla fine della parola l'articolo determinativo 't(ë)'.
 Per la formazione del plurale spesso si aggiunge alla fine della parola l'articolo determinativo 't(ë)'.

Formazione del plurale nella forma determinativa			
femminile		maschile	
Singolare	Plurale	Singolare	Plurale
macja (il gatto)	macet (gatti)	qeni (il cane)	qentë (cani)
vazoja (il vaso)	vazot (vasi)	liqeni (il lago)	liqenet (laghi)

Declinazioni dei sostantivi: i casi

In albanese ci sono 5 casi:

- Nominativo
- Genitivo
- Dativo
- Accusativo
- Ablativo

Dativo e **accusativo** rappresentano l'oggetto indiretto e l'oggetto diretto della frase.

L' **ablato** viene invece utilizzato in combinazione con preposizioni. Un tipico esempio è la preposizione 'prej' (di), che si posiziona dopo il sostantivo in ablativo.

Fondamentalmente c'è da differenziare tra la declinazione dei sostantivi maschili e quella dei sostantivi femminili.

Qui troverai le tabelle con degli esempi di declinazione di parole maschili e femminili, per saper declinare al meglio un sostantivo.

Declinazione sostantivi maschili:

1. La declinazione con le lettere terminanti in: 'e', 'g', 'h', 'i' oppure 'k'

Questi sostantivi presentano nei casi nominativo, genitivo, dativo e ablativo nella forma singolare una 'u' come vocale.

Questa regola vale sia per la forma singolare degli articoli determinativi che per la forma singolare degli articoli indeterminativi.

Declinazione con parole uscenti in 'e', 'g', 'h', 'i', 'k'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('un')	det. ('l')	indet.	det. ('gli')
Nominativo	zog (uccello)	zogu	zogj	zogjtë
Genitivo	i zogu	i zogut	i zogjve	i zogjve
Dativo	zogu	zogut	zogjve	zogjve
Accusativo	zog	zogun	zogj	zogjtë
Ablativo	zogu	zogut	zogjsh	zogjve

2. La declinazione dei sostantivi “più regolari”

In questa categoria appartengono tutti quei sostantivi maschili che non terminano in 'e', 'g', 'h', 'i' oppure 'k'.

Declinazione sostantivi maschili		
	Singolare	Plurale

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Declinazione sostantivi maschili				
	indet. ('uno')	det. ('lo')	indet.	det. ('gli')
Nominativo	student (studente)	studenti	studentë	studentët
Genitivo	i studenti	i studentit	i studentëve	i studentëve
Dativo	studenti	studentit	studentëve	studentëve
Accusativo	student	studentin	studentë	studentët
Ablativo	studenti	studentit	studentësh	studentëve

Declinazione sostantivi femminili:

Per i sostantivi femminili si possono trovare **tre** tipi di declinazione, che qui verranno ognuno declinato con un esempio.

Un consiglio per studiare: i casi genitivo, dativo e ablativo hanno perlopiù la stessa terminazione.

Per aiutarti, nella tabella qui sotto le terminazione dei gen., dat. e abl. sono evidenziati in neretto.

1. Declinazione dei sostantivi con ultima vocale accentata ('e', 'i', oppure 'a')

In questa declinazione si trovano tutti quei sostantivi che terminano con una **vocale accentata**.

Quindi si consiglia di apprendere fin da subito la pronuncia e di esercitarsi con l'ascolto.

Declinazione con parola uscente con la vocale 'i'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('un')	ict. ('l')	indet.	det. ('le')
Nominativo	fëmijëri ('infanzia')	fëmijëria	fëmijëri	fëmijëritë
Genitivo	i fëmijërie	i fëmijërisë	i fëmijërive	i fëmijërive
Dativo	fëmijërie	fëmijërisë	fëmijërive	fëmijërive
Accusativo	fëmijëri	fëmijërinë	fëmijëri	fëmijëritë
Ablativo	fëmijërie	fëmijërisë	fëmijërish	fëmijërive

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Declinazione con parola terminante con la vocale 'e'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('una')	det. ('la')	indet.	det. ('le')
Nominativo	devé ('cammello')	deveja	deve	devetë
Genitivo	i deveje	i devejë	i deveve	i deveve
Dativo	deveje	devejë	deveve	deveve
Accusativo	deve	devenë	deve	devetë
Ablativo	deveje	devejë	devesh	deveve

* N.B.: in albanese la parola “cammello” è femminile.

Declinazione con parola terminante con la vocale 'a'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('una')	det. ('la')	indet.	det. ('le')
Nominativo	pará ('soldi')	paraja	para	paratë
Genitivo	i paraje	i parasë	i parave	i parave
Dativo	paraje	parasë	parave	parave
Accusativo	para	paranë	para	paratë
Ablativo	paraje	parasë	parash	parave

* N.B.: in albanese la parola “soldo” è femminile.

2. Declinazione dei sostantivi con ultima vocale 'ë'

Sostantivi femminili, la cui terminazione è con la lettera 'ë' vengono declinati secondo lo schema qui sotto rappresentato.

Genitivo, dativo ed ablativo sono in questo tipo di declinazione, normalmente identici.

Un'eccezione è costituita solo dall'ablativo plurale nella forma degli articoli indeterminativi con il suono sh.

Declinazione con parola terminante in 'ë'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('una')	det. ('la')	indet.	det. ('le')
Nominativo	këngë (canzone)	kënga	këngë	këngët
Genitivo	i kënge	i këngës	i këngëve	i këngëve
Dativo	kënge	këngës	këngëve	këngëve
Accusativo	këngë	këngën	këngë	këngët
Ablativo	kënge	këngës	këngësh	këngëve

3. Declinazione dei sostantivi con ultima vocale non accentata 'e'

I sostantivi che terminano con una vocale non accentata vengono declinati secondo lo schema a seguire.

Un consiglio per imparare velocemente: nella tabella che segue genitivo, dativo e ablativo nelle forme dei sostantivi singolari con articoli determinativi presentano la terminazione in -es.

Negli altri due tipi di declinazioni appena trattati (sostantivi terminanti in 'e', 'i', oppure 'a' e i sostantivi terminanti in 'ë') le terminazioni dei 3 casi

(genitivo, dativo e ablativo) sono -ës oppure së.

Declinazione con parola terminante con la vocale 'e'				
	Singolare		Plurale	
	indet. ('una')	det. ('la')	indet.	det. ('le')
Nominativ	mace (gatto')	macja	mace	macet
Genitiv	i maceje	i maces	i maceve	i maceve
Dativ	maceje	maces	maceve	maceve
Akkusativ	mace	macen	mace	macet
Ablativ	maceje	maces	macesh	maceve

* N.B.: in albanese la parola “gatto” è femminile.

Gli aggettivi

Funzione degli aggettivi:

1. Funzione attributiva

Gli aggettivi normalmente nella lingua albanese vengono posizionati dietro il sostantivo che accompagnano.

Gli aggettivi vengono posizionati davanti al sostantivo solo per motivi stilistici.

Gli aggettivi concordano in genere e numero con il sostantivo che accompagnano.

Costruzione di una frase

Sostantivo (Parola di riferimento) + Articolo + Aggettivi

Esempi

A janë këto të dhëna të tanishme ?	Sono questi i risultati attuali ?
Unë e adhuroj ëmbëlsirën e shijshme të gjyshes sime.	Io adoro la torta buonissima di mia nonna.

2. Funzione predicativa

Con “funzione predicativa” dell' aggettivo si intende ad esempio “la giornata è stata bella” (bella) oppure ‘I bambini sono piccoli.’ (piccoli).

L'aggettivo quindi forma insieme all' ausiliare 'essere' il predicato.

In questo caso c'è da fare attenzione al fatto che gli aggettivi plurali hanno l'articolo anteposto 'të' al posto di 'e', come in realtà dovrebbe essere nella declinazione.

Questo vale sia per la forma maschile che per quella femminile.

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Esempi	
Këta njerëz janë shumë të arsimuar.	Queste persone sono molto istruite.
Për momentin nuk jemi të pranishëm.	Al momento non siamo presenti.
Ata janë të zgjuar.	Loro sono intelligenti.

I verbi

In albanese i verbi vengono coniugati.

Normalmente il pronome personale **può** essere omesso (come in italiano) dato che il verbo contiene in sé tutte le informazioni necessarie per distinguere numero e tempo.

Per la **forma di cortesia** ('Lei') si utilizza la 2. Persona Plurale.

La coniugazione dei verbi si riassume in tre schemi.

Nella lingua albanese non esiste la forma infinitiva del verbo.

Per questo quando si cercano verbi nel **vocabolario**, si troverà sempre la **1. Persona Singolare**. Per questo partiremo dalla 1. Persona Singolare come base per capire come formare le altre persone.

Quando la 1. persona singolare termina in vocale + j:

I verbi della 1. coniugazione si distinguono in quanto le prime tre persone singolari hanno tutte terminazioni differenti.

Caratteristico per i verbi della 1. coniugazione è la terminazione in vocale e l'aggiunta di una 'j' per la 1. persona singolare.

jetoj ('vivere')		
	Singolare	Plurale
1. Persona	jeto-j	jeto-jmë
2. Persona	jeto-n	jeto-ni
3. Persona	jeto-n	jeto-jnë

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Quando la 1. persona singolare termina con una consonante:

I verbi di questa coniugazione terminano tutti con una consonante.
Per i verbi di questo gruppo bisogna quindi solo ricordarsi la terminazione delle tre persone plurali.
Le persone singolari di questi verbi non presentano nessuna terminazione.

hap ('aprire')		
	Singolare	Plurale
1. Persona	hap	hap-im
2. Persona	hap	hap-ni
3. Persona	hap	hap-in

All'interno della 2. coniugazione ci sono verbi che hanno un **s/t-scambio** durante la coniugazione del verbo.

Altri verbi invece **cambiano una vocale** nella radice del verbo.

flas ('parlare')		
	Singolare	Plurale
1. Persona	flas	flas-im
2. Persona	flet	flis-ni
3. Persona	flet	flas-in

Quando la 1. persona singolare termina in vocale:

Nella 3. coniugazione si riuniscono tutti quei verbi che nella loro radice sono monosillabici.

Questi verbi terminano in tutte e tre le persone singolari in vocale.

Quindi in particolare bisogna memorizzare soprattutto le tre persone plurali e le loro forme.

Nelle persone singolari questi verbi non si differenziano.

pi ('bere')		
	Singolare	Plurale
1. Persona	pi	pi-më
2. Persona	pi	pi-ni
3. Persona	pi	pi-në

I tempi verbali:

Participio passato

Il participio passato serve per la formazione del passato e viene utilizzato in tutte e tre le classi di coniugazione che sono appena state trattate.

Per formare il participio perfetto si parte come sempre dalla 1. persona singolare.

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Participio passato della 1. coniugazione			
	Verbi in -oj	Verbi in -uaj/ -yej	Verbi con vocale accentata vocale + j
Terminazione del participio	-úar al posto di -oj	-r al posto di -j	-rë al posto di j
Esempi	punoj, pun-uar (io lavoro, lavorato)	paguaj, paga-r (io pago, pagato)	bëj, bërë (io faccio, fatto)

Participio Passato della 2. coniugazione	
hap, hapur	io apro, aperto
mbyll, mbyllur	io chiudo, chiuso

Participio Passato della 3. coniugazione	
pi, pirë	io bevo, bevuto
vë, vënë	io metto, messo
fle, fjetur	io dormo, dormito

Per tutti i gruppi esisto eccezioni ed irregolarità!

Passato prossimo

Il passato prossimo si forma con il 'verbo ausiliare al presente + participio passato'.

In albanese si utilizza il verbo 'kam' (avere) come ausiliare.

Passato prossimo	
unë kam pirë	io ho bevuto
ti ke ngënë	tu hai mangiato
ne kemi fjetur	noi abbiamo dormito
ju keni ngënë	voi avete visto
ti ke ardhur	tu sei venuto
ata kanë pyetur	loro hanno domandato

Trapassato prossimo

Questo tempo viene formato dal verbo ausiliare coniugato kam (io ho) nella 'forma imperfetta (io avevo) + il participio passato'.

Trapassato prossimo	
kisha ngrënë	io avevo mangiato
kishte ngrënë	lui , lei aveva mangiato
kishim ngrënë	noi avevamo mangiato

Imperfetto

La formazione dell'imperfetto è in tutte e tre le coniugazioni simile.

L'unica differenza si trova nella 3. Persona singolare, alla quale si può aggiungere il suffisso in -nte oppure -te.

In questo caso vale la regola: Se il verbo termina con una vocale, allora si aggiungerà il suffisso -nte.

Se l' ultima lettera invece è una consonante, allora la 3. persona singolare terminerà in -te.

I verbi irregolari “essere” e “avere”:

“essere”

Il verbo 'jetë' (it. essere) è un verbo irregolare.

Presente			
(unë) jam	io sono	(ne) jemi	noi siamo
(ti) je	tu sei	(ju) jeni	voi siete
(ai, ajo) është	lui, lei è	(ata, ato) janë	loro sono

“avere”

Presente			
(unë) kam	io ho	(ne) kemi	noi abbiamo
(ti) ke	tu hai	(ju) keni	voi avete
(ai, ajo) ka	lui, lei ha	(ata, ato) kanë	loro hanno

La formazione della frase

In generale una frase in albanese si forma come segue:

'Soggetto– Predicato – Oggetto'

sebbene prima si posiziona l'oggetto indiretto e poi quello diretto.

La domanda:

La domanda viene formulata in albanese tramite l'intonazione che viene data alla frase.

Come in italiano, per diversificare la domanda da un' affermazione, bisognerà porre l'intonazione della domanda alla fine della frase.

Inoltre è anche possibile l'utilizzo della particella di domanda 'a', inserita all'interno della domanda.

La particella in questo caso si posiziona prima del verbo.

Esempi di domande

- **A** shkojmë sot në drekë në restorant? / Shkojmë sot në drekë në restorant?
Andiamo oggi a pranzo al ristorante?
- **A** flasin ata shqip? / Flasin ata shqip?
Lei parla albanese?

La negazione:

La negazione si forma tramite l'inserimento di una particella.

Questa particella può essere '**nuk**' oppure '**s**'.

La particella di negazione si trova subito prima del verbo che deve essere negato.

Esempi:

Unë nuk flas shqip. → Io **non parlo** albanese.

Unë s' flas shqip. → . Io **non parlo** albanese.

Preposizioni e congiunzioni

Le congiunzioni:

In albanese non ci sono parole prestabilite che fungono solo da congiunzioni.

Normalmente come congiunzioni vengono utilizzate parole che hanno anche altri significati, se inseriti in posizioni precise all'interno di una frase.

Qui sotto una lista di parole, che in contesti precisi prendono il ruolo di congiunzioni.

Congiunzioni		
coordinate	dhe, e	e
	dhe ... dhe, hem ... hem	così ... come
	as ... as	né... né
	qoftë ... qoftë	sia...sia /sia che
	a, o, apo, ose	oppure
	a ... a, o ... o, apo ... apo, ose ... ose, ja ... ja	o ... o
condizionali finali, concessive, consecutive	me qëllim që	al fine di, per
	nëse, po, nëqoftëse	se
	kështu që, aq sa	così, in questo modo
temporali	kur	quando
	derisa, gjersa	fino a

I consigli di 17 Minute Languages: Grammatica albanese in breve

Congiunzioni		
	porsa	recentemente, al più presto
causali	sepse	perchè
	se	che
domande indirette	se a, nëse	se
	se ku	dove
	se kur	quando
pronome relativo	se, që	che

Esempi di frasi	
Po të kisha pasur kohë do të vija me ju në kinema.	Se avessi avuto tempo, sarei venuto al cinema.
Unë e di, që ti e di.	Lo so, che tu lo sai.
Para se të shkoj në shtëpi, po pi dhe një birrë.	Prima che io vada a casa, bevo ancora una birra.

Preposizioni:

La maggior parte delle preposizioni richiede l' **accusativo**.

E solo alcune richiedono invece il nominativo.

La cosa migliore da fare è apprendere a memoria quali preposizioni accompagnano il nominativo e quali l'accusativo.

Le preposizioni in albanese sono tantissime e imparare le preposizioni in una nuova lingua è sempre molto difficile.

Qui abbiamo raccolto solo alcune delle tante preposizioni.

Sono le prime preposizioni (basilari) d'apprendere, se ci si vuole “muovere” verso, a, da etc.

Preposizione			
+ Nominativo		+ Accusativo	
nga	da, di	deri	a
te(k)	vicino a, a	gjer	su, fino
në	a. da, verso, da cui	mbi	su, sopra
		me	con
		në	in, da, di, per, su
		nëpër	attraverso
		pa	senza

Esempi	
Vajzat shkojnë në shtëpi.	La ragazza va a casa.
Në dyqan ka shumë klientë.	Nel negozio ci sono molti clienti.
Supermarkata është tek kisha.	Il supermercato è vicino alla chiesa.

I numeri cardinali e i numeri ordinali

	Numeri cardinali (uno, due, tre,...)	Numeri ordinali (primo/a, secondo/a...)
1	një	i parë, e para (m,f)
2	dy	i dytë
3	tre/tri (m,f)	i tretë
4	katër	i katërt
5	pesë	i pestë
6	gjashtë	i gjashtë
7	shtatë	i shtatë
8	tetë	i tetë
9	nëntë	i nëntë
10	dhjetë	i dhjetë